

ENGLISH

The Manufacturer	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declares that the PPE which is described hereafter	Designation Trademark Type	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard	EN1891:1998	
Which is the subject of EC certificate of conformity nº	1015-PPER-J-01515-22	
Issued by	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

This declaration of conformity is made under the sole responsibility of the manufacturer.



CATALÀ

El fabricant	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que el PPE que es descriu a continuació	Denominació Marca comercial Tipus	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Compleix els requisits establerts per la normativa 2016/425 i, si escau, la norma que afecta la transposició de la norma harmonitzada	EN1891:1998	
Que és l'objecte del certificat de conformitat CE núm.	1015-PPER-J-01515-22	
Emès per	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Ha estat objecte de l'avaluació del sistema de qualitat de producció d'EPI (mòdul D) sota la supervisió de l'organisme notificat	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Aquesta declaració de conformitat es fa sota l'única responsabilitat del fabricant.



ESPAÑOL

El Fabricante	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que el EPI descrito a continuación	Denominación Marca Referencia	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada	EN1891:1998	
Objeto del certificado "CE" de tipo nº	1015-PPER-J-01515-22	
Expedido por	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaración de conformidad se realiza bajo la única responsabilidad del fabricante.



FRANÇAIS

Le fabricant	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après	Appellation Marque Type	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée	EN1891:1998	
Qui est soumis au certificat de conformité CE n°	1015-PPER-J-01515-22	
Émis par	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant



DEUTSCH

Der Hersteller	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
erklärt, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Bezeichnung Marke Typ	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
den Bestimmungen der Verordnung 2016/425 sowie – wo zutreffend – der Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm entspricht	EN1891:1998	
die Gegenstand der EG-Konformitätsbescheinigung Nr. ist	1015-PPER-J-01515-22	
Ausgestellt von	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Unterliegt dem Bewertungsverfahren des Qualitätssystems für die PSA-Herstellung (Modul C) unter der Aufsicht der benannten	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Diese Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des Herstellers erstellt.



ITALIANO

Il produttore	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Dichiara che il DPI descritto di seguito	Denominazione Marchio registrato Tipo	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata	EN1891:1998	
Che è oggetto del certificato di conformità CE nº	1015-PPER-J-01515-22	
Emesso da	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore.



?????????

????????????????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

?????????, ?? ???, ????? ? ?????? ??-????

????????????
????????????
???

RANGER 10,5MM
Fixe
63411100

????????? ?? ?????????????, ?????????? ??
????????? 2016/425 ?, ?????? ? ??????????,
?????????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????

EN1891:1998

??? ? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? 1015-PPER-J-01515-22
nº

???????? ??

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ??? (????? D) ??? ??????? ??
????????????????? ??????

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????.



Srpski

Proizvođa?	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku	Oznaka Zaštitni znak Tip	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda	EN1891:1998	
Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°	1015-PPER-J-01515-22	
Izdano od	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ova izjava o sukladnosti daje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.



ČESKY

Výrobce	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále	Označení Ochranná známka Typ	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normy, která ovlivňuje provedení harmonizované normy	EN1891:1998	
Který je předmětem ES certifikátu shody ?	1015-PPER-J-01515-22	
Vydáno	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Bylo podrobáno posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto prohlášení o shodě je vypracováno pod jedinou odpovědností výrobce.



DANSK

Producenten	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Erklærer, at den personlige værnemidler, der beskrives i det følgende	Betegnelse Varemærke Type	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Opfylder kravene i forordningen 2016/425 og, hvor det er relevant, standarden, der påvirker gennemførelsen af den harmoniserede standard	EN1891:1998	
Hvilket er genstand for EF-overensstemmelsescertifikat nr	1015-PPER-J-01515-22	
Udstedt af	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Har været underlagt vurderingen af kvalitetssystemet for PPE-produktion (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denne overensstemmelseserklæring udarbejdes under eneansvaret af fabrikanten.



NEDERLANDS

De fabrikant	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Verklaart dat de persoonlijke beschermingsmiddelen die hierna worden beschreven	Aanwijzing Handelsmerk Type	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Voldoet aan de vereisten van de verordening 2016/425 en, waar van toepassing, de norm die de omzetting van de geharmoniseerde norm bewerkstelligt	EN1891:1998	
Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat n°	1015-PPER-J-01515-22	
Uitgegeven door	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Is onderworpen aan de beoordeling van het kwaliteitssysteem voor de productie van persoonlijke beschermingsmiddelen (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder de enige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



EESTI KEELES

Tootja	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Deklareerib, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid	Määramine Kaubamärk Tüüp	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Vastab määruses 2016/425 sätestatud nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist	EN1891:1998	
Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr	1015-PPER-J-01515-22	
Välja andnud	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Teatatud asutuse järelevalve all on hinnatud isikukaitsevahendite tootmise kvaliteedisüsteemi (moodul D)	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

See vastavusdeklaratsioon koostatakse ainuisikuliselt tootja vastutusel.



SUOMI

Valmistaja	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain	Nimitys Tavaramerkki Tyyppi	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut vaatimukset ja tarvittaessa standardin, joka vaikuttaa yhdenmukaistetun standardin saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä	EN1891:1998	
Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°:	1015-PPER-J-01515-22	
Myöntänyt	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten tuotannon laatujärjestelmän arviointi (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
 A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
 NIF. B-61854401
 C/ Jeroni Guixà, 1
 08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Tämä yhdenmukaisuusilmoitus laaditaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.



?????????

? ????????????????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

????????? ??? ? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????	?????????	RANGER 10,5MM
	????????? ????	Fixe
	??????	63411100

????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????	EN1891:1998
????? ????????????? 2016/425 ???, ??? ? ???????????, ??	
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???	
????????????????? ??????????	

????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????????	1015-PPER-J-01515-22
????????????????? ?? ????	

?????????? ???	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic
----------------	---

????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
????????????? ?????????????? ??? (????????? ?) ??? ???	COURBEVOIE cedex FRANCE
????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ???????????????.



MAGYAR5

A gyártó	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni véd?eszköz	Kijelölés Védjegy Típus	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Megfelel a 2016/425 rendelet követelményeinek, és adott esetben annak a szabványnak, amely kihat a harmonizált szabvány átültetésére	EN1891:1998	
Az EK-megfelel?ségi tanúsítvány száma	1015-PPER-J-01515-22	
Által kiadott	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
A bejelentett szervezet felügyelete alatt megvizsgálták az egyéni véd?eszközök gyártásának min?ségi rendszerét (D. modul)	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ezt a megfelel?ségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felel?ssége alapján állítja ki.



LETON

Ražot?js

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n°1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Pazi?o, ka turpm?k aprakst?tais IAL

**Apz?m?jums
Pre?u z?me
Tips**

RANGER 10,5MM
Fixe
63411100

**Atbilst regul? 2016/425 noteiktaj?m pras?b?m un
attiec?g? gad?jum? standartam, kas ietekm?
saska?ot? standarta transpon?šanu**

EN1891:1998

Uz ko attiecas EK atbilst?bas sertifik?ta Nr.

1015-PPER-J-01515-22

Izdev?js

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Pazi?ot?s strukt?ras uzraudz?b? ir pak?auts IAL
ražošanas kvalit?tes sist?mas nov?rt?jumam (D
modulis)**

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Š? atbilst?bas deklar?cija tiek izstr?d?ta, pamatojoties uz vien?go ražot?ja atbild?bu.



LIETUVI?

Gamintojas		Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)
Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP	Pavadinimas Prekės ženklas Tipas	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standart?, kuris daro suderinto standarto perkėlim? nacionalin? teis?	EN1891:1998	
Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.	1015-PPER-J-01515-22	
Išleido	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuojamai įstaigai	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager



Šis atitikties deklaravimas rengiamas vien tik gamintojo atsakomybės pagrindu.



POLSKI

Wytwórca		Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)
Deklaruje, że opisane poniżej ?OI	Przeznaczenie Znak towarowy Rodzaj	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Spe?nia wymagania okre?lone w rozporz?dzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, norm?, która ma wp?yw na transpozycj? normy zharmonizowanej	EN1891:1998	
Który jest przedmiotem certyfikatu zgodno?ci WE nr	1015-PPER-J-01515-22	
Wydane przez	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Zosta? poddany ocenie Systemu Jako?ci Produkcji ?OI (Modu? D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Niniejsze o?wiadczenie o zgodno?ci jest sporz?dzone wy?cznie pod odpowiedzialno?ci? producenta.



PORTUGUES

O fabricante

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declara que o EPI descrito a seguir	Designação Marca comercial Tipo	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Cumpre os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada	EN1891:1998	
Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº	1015-PPER-J-01515-22	
Publicado por	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaração de conformidade é feita sob a única responsabilidade do fabricante.



ROMÂN?

Producatorul	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declar? c? EIP descris în continuare	Desemnare Marc? Tip	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Respect? cerin?ele stabilite de regulamentul 2016/425 ?i, dup? caz, standardul care efectueaz? transpunerea standardului armonizat	EN1891:1998	
Care face obiectul certificatului de conformitate CE nr.	1015-PPER-J-01515-22	
Emis de	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
A fost supus evalu?rii Sistemului de calitate al produc?iei EIP (modulul D) sub supravegherea organismului notificat	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Prezenta declara?ie de conformitate este întocmit? sub unica responsabilitate a produc?torului.



SLOVENŠČINA

Proizvajalec	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju	Oznaka Blagovna znamka Vrsta	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda	EN1891:1998	
Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº	1015-PPER-J-01515-22	
Izdal	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglasičenega organa	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ta izjava o skladnosti je izdelana pod edino odgovornostjo proizvajalca.



SLOVENŠČINA

Výrobca	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej	Označenie Ochranná známka Typ	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Spôsob požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy	EN1891:1998	
Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode ?	1015-PPER-J-01515-22	
Vydal	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto vyhlásenie o zhode je zostavené pod jedinou zodpovednosťou výrobcu.



SVENSKA

Tillverkaren	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Förklarar att den personliga skyddsutrustningen som beskrivs nedan	Beteckning Varumärke Typ	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
Uppfyller kraven i förordningen 2016/425 och, i förekommande fall, standarden som påverkar införlivandet av den harmoniserade standarden	EN1891:1998	
Vilket är föremål för EG-intyg om överensstämmelse nr	1015-PPER-J-01515-22	
Utfärdats av	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
Har varit föremål för bedömning av kvalitetssystemet för PPE-produktion (modul D) under övervakning av det anmälda organet	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denna överensstämmelseförklaring utfärdas under ensamansvar av tillverkaren.



???????

???????????????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

?????????, ??? ???, ?????????? ????

?????????????

RANGER 10,5MM

????????? ??????

Fixe

???

63411100

????????????????? ??????????????, ??????????????????
????????????????? 2016/425 ?, ??? ??????????????????,
?????????????, ?????????? ?? ??????????????????
????????????????????? ?????????????

EN1891:1998

??? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ?

1015-PPER-J-01515-22

??????

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

??????? ??????? ??????? ?????????? ??????????????? ????
(??????? D) ??? ?????????? ??????????????????????
?????????

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????.



??????

??????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

???? ???? ????? ??????? ??????? ????????? ???? ???? ?????
 ????? ???????
 ???

RANGER 10,5MM
 Fixe
 63411100

?????? ?? ????????? ??????? ????? ?? ??????? EN1891:1998
2016/425 ? ???? ????????? ? ??????? ????? ????
??? ????????? ???????

1015-PPER-J-01515-22

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
03580 SANT QUIRZE DE BESORA

???



???

????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

????????PPE	?? ?? ??	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
????2016/425????????????????????	EN1891:1998	
??EC?????n°???	1015-PPER-J-01515-22	
?...??	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
????????????PPE????????D????	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

????????????



???

?? ??

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

??? ????? PPE? ??? ?????.

?? RANGER 10,5MM
?? Fixe
?? 63411100

2016/425 ?? ? ??? ?? ?? ? ??? ????? ??? ??? ??? ??
??? ?? ??? ?????.

EN1891:1998

EC ??? ????? ??? ???????

1015-PPER-J-01515-22

???

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

?? ??? ????? PPE ?? ?? ??? (?? D)? ??? ?????.

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

? ?? ????? ????? ?? ????? ?????.



TÜRKÇE**Üretici**

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin**Tanım
Marka
Tür**

RANGER 10,5MM
Fixe
63411100

2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen
artlara ve uygun olduğu durumlarda
uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka
aktarılmış etkileyen standarda uygundur

EN1891:1998

EC uygunluk belgesinin konusu n°

1015-PPER-J-01515-22

Veren kuruluş

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
değerlendirmesine tabi tutulmuştur

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Bu uygunluk beyanı, yalnızca üreticinin sorumluluğu altında yapılmıştır.



?????

?????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

????? ?? - PPE ?????? ?????	?????? ????? ?????? ?????	RANGER 10,5MM Fixe 63411100
????? ??????? ??????? ?????? 2016/425, ?????? ???????, ???? ??????? ?? ?????? ???? ????????	EN1891:1998	
??? ?????? ?? ?????? ??????? EC ?????	1015-PPER-J-01515-22	
????? ?? ???	1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic	
??? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? PPE (????? D) ?????? ???? ???????	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????? ??????? ?? ??????



??

????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

??????PPE??????

??

RANGER 10,5MM

??

Fixe

???

63411100

??2016/425?????????????????????????????????????EN1891:1998
?????????

EC????????????????

1015-PPFR-J-01515-22

???

1015 - SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

????????PPE????????????D???????? 0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
? COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 27/10/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
43580 SANT QUIRZE DE BESORA

????????????????????????????????????

